

## Orden TINAMIFORMES

### Familia TINAMIDAE

Nombre científico	Nombre en español	Nombre en inglés
Tinamus major	tinamú mayor	Great Tinamou
Crypturellus soui	tinamú menor	Little Tinamou
Crypturellus cinnamomeus	tinamú canelo	Thicket Tinamou
Crypturellus boucardi	tinamú jamuey	Slaty-breasted Tinamou

## Orden GAVIIFORMES

### Familia GAVIIDAE

Gavia stellata	colimbo menor	Red-throated Loon
Gavia pacifica	colimbo pacífico	Pacific Loon
Gavia immer	colimbo mayor	Common Loon
Gavia adamsii	colimbo de Adams	Yellow-billed Loon

## Orden PODICIPEDIFORMES

### Familia PODICIPEDIDAE

Tachybaptus dominicus	zambullidor menor	Least Grebe
Podilymbus podiceps	zambullidor picogrueso	Pied-billed Grebe
Podiceps auritus	zambullidor cornudo	Horned Grebe
Podiceps nigricollis	zambullidor orejudo	Eared Grebe
Aechmophorus occidentalis	achichilique pico-amarillo	Western Grebe
Aechmophorus clarkii	achichilique pico-naranja	Clark's Grebe

## Orden PROCERALLIFORMES

### Familia DIOMEDEIDAE

Diomedea albatrus	albatros rabón	Short-tailed Albatross
Diomedea nigripes	albatros patanegra	Black-footed Albatross
Diomedea immutabilis	albatros de Laysan	Laysan Albatross

### Familia PROCELLARIIDAE

Fulmarus glacialis	fulmar norteño	Northern Fulmar
Pterodroma cervicalis	petrel cuello-blanco	White-necked Petrel
Pterodroma externa	petrel de Juan Fernández	Juan Fernandez Petrel
Pterodroma phaeopygia	petrel de Galápagos	Dark-rumped Petrel
Pterodroma rostrata	petrel de Tahití	Tahiti Petrel
Pterodroma neglecta	petrel de Kermadec	Kermadec Petrel
Pterodroma cookii	petrel de Cook	Cook's Petrel
Pterodroma nigripennis	petrel alanegra	Black-winged Petrel
Pterodroma longirostris	petrel de Stejneger	Stejneger's Petrel
Procellaria parkinsoni	petrel de Parkinson	Black Petrel
Calonectris diomedea	pardela de Cory	Cory's Shearwater
Puffinus creatopus	pardela pata-rosada	Pink-footed Shearwater
Puffinus carneipes	pardela pata-pálida	Flesh-footed Shearwater
Puffinus gravis	pardela mayor	Greater Shearwater
Puffinus pacificus	pardela cola cuña	Wedge-tailed Shearwater
Puffinus bulleri	pardela de Buller	Buller's Shearwater
Puffinus griseus	pardela gris	Sooty Shearwater
Puffinus tenuirostris	pardela colacorta	Short-tailed Shearwater
Puffinus nativitatis	pardela de Navidad	Christmas Shearwater
Puffinus opisthomelas	pardela mexicana	Black-vented Shearwater
Puffinus auricularis	pardela de Revillagigedo	Townsend's Shearwater
Puffinus lherminieri	pardela de Audubon	Audubon's Shearwater

### Familia HYDROBATIDAE

Oceanites oceanicus	paño de Wilson	Wilson's Storm-Petrel
Oceanodroma leucorhoa	paño de Leach	Leach's Storm-Petrel

Oceanodroma homochroa	paño cenizo	Ashy Storm-Petrel
Oceanodroma castro	paño de Harcourt	Band-rumped Storm-Petrel
Oceanodroma tethys Petrel	paño de Galápagos	Wedge-rumped Storm-
Oceanodroma melania	paño negro	Black Storm-Petrel
Oceanodroma macrodactyla	paño de Guadalupe	Guadalupe Storm-Petrel
Oceanodroma microsoma	paño mínimo	Least Storm-Petrel

## Orden PELECANIFORMES

### Familia PHAETHONTIDAE

Phaethon lepturus	rabijunco colablanca	White-tailed Tropicbird
Phaethon aethereus	rabijunco pico-rojo	Red-billed Tropicbird
Phaethon rubricauda	rabijunco cola-roja	Red-tailed Tropicbird

### Familia SULIDAE

Sula dactylatra	bobo enmascarado	Masked Booby
Sula neboxii	bobo patazol	Blue-footed Booby
Sula leucogaster	bobo café	Brown Booby
Sula sula	bobo pata-roja	Red-footed Booby
Morus bassanus	bobo norteño	Northern Gannet

### Familia PELECANIDAE

Pelecanus		
erythrorhynchos	pelicano blanco	American White Pelican
Pelecanus occidentalis	pelicano pardo	Brown Pelican

### Familia PHALACROCORACIDAE

Phalacrocorax auritus	cormorán orejudo	Double-crested Cormorant
Phalacrocorax brasilianus	cormorán oliváceo	Neotropic Cormorant
Phalacrocorax penicillatus	cormorán de Brandt	Brandt's Cormorant
Phalacrocorax pelagicus	cormorán pelágico	Pelagic Cormorant

### Familia ANHINGIDAE

Anhinga anhinga	anhinga americana	Anhinga
-----------------	-------------------	---------

### Familia PREGATIDAE

Fregata magnificens	fragata magnífica	Magnificent Frigatebird
Fregata minor	fragata pelágica	Great Frigatebird

## Orden CICONIIFORMES

### Familia ARDEIDAE

Botaurus pinnatus	avetoro neotropical	Pinnated Bittern
Botaurus lentiginosus	avetoro norteño	American Bittern
Ixobrychus exilis	avetoro mínimo	Least Bittern
Tigrisoma lineatum	garza-tigre colorada	Rufescent Tiger-Heron
Tigrisoma mexicanum Heron	garza-tigre mexicana	Bare-throated Tiger-
Ardea herodias	garza morena	Great Blue Heron
Casmerodius albus	garza blanca	Great Egret
Egretta thula	garceta pie-dorado	Snowy Egret
Egretta caerulea	garceta azul	Little Blue Heron
Egretta tricolor	garceta tricolor	Tricolored Heron
Egretta rufescens	garceta rojiza	Reddish Egret
Bubulcus ibis	garza ganadera	Cattle Egret
Butorides virescens	garceta verde	Green Heron
Agamia agami	garza agami	Chestnut-bellied Heron
Nycticorax nycticorax Heron	pedrete corona-negra	Black-crowned Night-

Nyctanassa violacea	pedrete corona-clara	Yellow-crowned Night-Heron
Cochlearius cochlearius	garza cucharón	Boat-billed Heron
	Familia THRESKIORNITHIDAE	
Eudocimus albus	ibis blanco	White Ibis
Plegadis falcinellus	ibis cara-oscura	Glossy Ibis
Plegadis chihi	ibis cara-blanca	White-faced Ibis
Ajaia ajaja	espátula rosada	Roseate Spoonbill
	Familia CICONIIDAE	
Jabiru mycteria	cigüeña jabirú	Jabiru
Mycteria americana	cigüeña americana	Wood Stork

## Orden PHOENICOPTERIFORMES

### Familia PHOENICOPTERIDAE

Phoenicopterus ruber	flamenco americano	Greater Flamingo
----------------------	--------------------	------------------

## Orden ANSERIFORMES

### Familia ANATIDAE

Dendrocygna bicolor	pijije canelo	Fulvous Whistling-Duck
Dendrocygna autumnalis	pijije alablanca	Black-bellied Whistling-Duck
Cygnus columbianus	cisne de tundra	Tundra Swan
Cygnus buccinator	cisne trompetero	Trumpeter Swan
Anser albifrons	ganso careto mayor	Greater White-fronted Goose
Chen caerulescens	ganso blanco	Snow Goose
Chen rossii	ganso de Ross	Ross' Goose
Branta bernicla	ganso de collar	Brant
Branta canadensis	ganso canadiense	Canada Goose
Cairina moschata	pato real	Muscovy Duck
Aix sponsa	pato arcoiris	Wood Duck
Anas crecca	cerceta alaverde	Green-winged Teal
Anas fulvigula	pato tejano	Mottled Duck
Anas platyrhynchos	pato de collar	Mallard
Anas diazi	pato mexicano	Mexican Duck
Anas acuta	pato golondrino	Northern Pintail
Anas querquedula	cerceta cejablanca	Garganey
Anas discors	cerceta alazul	Blue-winged Teal
Anas cyanoptera	cerceta canela	Cinnamon Teal
Anas clypeata	pato cucharón norteño	Northern Shoveler
Anas strepera	pato friso	Gadwall
Anas penelope	pato silbón	Eurasian Wigeon
Anas americana	pato chalcuán	American Wigeon
Aythya valisineria	pato coacoxtle	Canvasback
Aythya americana	pato cabeza-roja	Redhead
Aythya collaris	pato pico-anillado	Ring-necked Duck
Aythya marila	pato-boludo mayor	Greater Scaup
Aythya affinis	pato-boludo menor	Lesser Scaup
Histrionicus histrionicus	pato arlequín	Harlequin Duck
Clangula hyemalis	pato cola-larga	Oldsquaw
Melanitta nigra	negreta negra	Black Scoter
Melanitta perspicillata	negreta nuca-blanca	Surf Scoter
Melanitta fusca	negreta alablanca	White-winged Scoter
Bucephala clangula	pato chillón	Common Goldeneye

Bucephala albeola	pato monja	Bufflehead
Lophodytes cucullatus	mergo cresta-blanca	Hooded Merganser
Mergus merganser	mergo mayor	Common Merganser
Mergus serrator	mergo copetón	Red-breasted Merganser
Oxyura jamaicensis	pato tepalcate	Ruddy Duck
Oxyura dominica	pato enmascarado	Masked Duck

## Orden FALCONIFORMES

### Familia CATHARTIDAE

Coragyps atratus	zopilote común	Black Vulture
Cathartes aura	zopilote aura	Turkey Vulture
Cathartes burrovianus	zopilote sabanero	Yellow-headed Vulture
Gymnogyps californianus	cóndor californiano	California Condor
Sarcoramphus papa	zopilote rey	King Vulture

### Familia ACCIPITRIDAE

Pandion haliaetus	gavilán pescador	Osprey
Leptodon cayanensis	gavilán cabeza-gris	Gray-headed Kite
Chondrohierax uncinatus	gavilán pico-gancho	Hook-billed Kite
Elanoides forficatus	milano tijereta	American Swallow-tailed Kite
Elanus leucurus	milano cola-blanca	White-tailed Kite
Rostrhamus sociabilis	gavilán caracolero	Snail Kite
Harpagus bidentatus	gavilán bidentado	Double-toothed Kite
Ictinia mississippiensis	milano de Misisipi	Mississippi Kite
Ictinia plumbea	milano plumizo	Plumbeous Kite
Haliaeetus leucocephalus	águila cabeza-blanca	Bald Eagle
Circus cyaneus	gavilán rastrero	Northern Harrier
Accipiter striatus	gavilán pecho-rufo	Sharp-shinned Hawk
Accipiter chionogaster	gavilán pecho-blanco	White-breasted Hawk
Accipiter bicolor	gavilán bicolor	Bicolored Hawk
Accipiter cooperii	gavilán de Cooper	Cooper's Hawk
Accipiter gentilis	gavilán azor	Northern Goshawk
Geranospiza caerulescens	gavilán zancón	Crane Hawk
Leucopternis albicollis	aguililla blanca	White Hawk
Buteogallus anthracinus	aguililla-negra menor	Common Black-Hawk
Buteogallus urubitinga	aguililla-negra mayor	Great Black-Hawk
Parabuteo unicinctus	aguililla rojinegra	Harris' Hawk
Busarellus nigricollis	aguililla canela	Black-collared Hawk
Harpyhaliaetus solitarius	águila solitaria	Solitary Eagle
Buteo nitidus	aguililla gris	Gray Hawk
Buteo magnirostris	aguililla caminera	Roadside Hawk
Buteo lineatus	aguililla pecho-rojo	Red-shouldered Hawk
Buteo platypterus	aguililla ala-ancha	Broad-winged Hawk
Buteo swainsoni	aguililla cola-corta	Short-tailed Hawk
Buteo brachyurus	aguililla de Swainson	Swainson's Hawk
Buteo albicaudatus	aguililla cola-blanca	White-tailed Hawk
Buteo albonotatus	aguililla aura	Zone-tailed Hawk
Buteo jamaicensis	aguililla cola-roja	Red-tailed Hawk
Buteo regalis	aguililla real	Ferruginous Hawk
Buteo lagopus	aguililla ártica	Rough-legged Hawk
Morphnus guianensis	águila crestada	Crested Eagle
Harpia harpyja	águila arpía	Harpy Eagle

Aquila chrysaetos	águila real	Golden Eagle
Spizastur melanoleucus	águila blanquinegra	Black-and-White Hawk-Eagle
Spizaetus tyrannus	águila tirana	Black Hawk-Eagle
Spizaetus ornatus	águila elegante	Ornate Hawk-Eagle
Familia FALCONIDAE		
Daptrius americanus	caracara come cacao	Red-throated Caracara
Caracara plancus	caracara quebrantahuesos	Crested Caracara
Herpetotheres cachinnans	halcón guaco	Laughing Falcon
Micrastur ruficollis	halcón-selvático barrado	Barred Forest-Falcon
Micrastur semitorquatus	halcón-selvático de collar	Collared Forest-Falcon
Falco sparverius	cernícalo americano	American Kestrel
Falco columbarius	halcón esmerejón	Merlin
Falco femoralis	halcón fajado	Aplomado Falcon
Falco rufigularis	halcón enano	Bat Falcon
Falco deiroleucus	halcón pecho-rufo	Orange-breasted Falcon
Falco mexicanus	halcón mexicano	Prairie Falcon
Falco peregrinus	halcón peregrino	Peregrine Falcon

## Orden GALLIFORMES

### Familia CRACIDAE

Ortalis vetula	chachalaca vetula	Plain Chachalaca
Ortalis wagleri	chachalaca	Rufous-bellied
Chachalaca	ventre-castaño	
Ortalis poliocephala	chachalaca pálida	West Mexican Chachalaca
Ortalis leucogastra	chachalaca vientre-blanco	White-bellied Chachalaca
Penelopina nigra	pajuil	Highland Guan
Penelope purpurascens	pava cojolita	Crested Guan
Oreophasis derbrianus	pavón	Horned Guan
Crax rubra	hocofaisán	Great Curassow
Familia PHASIANIDAE		
Alectoris chukar	perdiz chukar	Chukar
Phasianus colchicus	faisán de collar	Ring-necked Pheasant
Meleagris gallopavo	guajolote norteño	Wild Turkey
Agriocharis ocellata	guajolote ocelado	Ocellated Turkey
Dendrortyx macroura	codorniz-coluda	Long-tailed Wood-
Partridge	neovolcánica	
Dendrortyx barbatus	codorniz-coluda veracruzana	Bearded Wood-Partridge
Dendrortyx leucophrys	codorniz-coluda centroamericana	Buffy-crowned Wood-Partridge
Odontophorus guttatus	codorniz bolonchaco	Spotted Wood-Quail
Dactylortyx thoracicus	codorniz silbadora	Singing Quail
Cyrtonyx montezumae	codorniz Moctezuma	Montezuma Quail
Cyrtonyx ocellatus	codorniz ocelada	Ocellated Quail
Colinus virginianus	codorniz cotuí	Northern Bobwhite
Colinus nigrogularis	codorniz yucateca	Black-throated Bobwhite
Philortyx fasciatus	codorniz rayada	Banded Quail

Callipepla squamata	codorniz escamosa	Scaled Quail
Callipepla douglasii	codorniz cresta-dorada	Elegant Quail
Callipepla gambelii	codorniz chiquiri	Gambel's Quail
Callipepla californica	codorniz californiana	California Quail
Oreortyx pictus	codorniz de montaña	Mountain Quail

## Orden GRUIFORMES

### Familia RALLIDAE

Coturnicops		
noveborascensis	polluela amarilla	Yellow Rail
Laterallus ruber	polluela rojiza	Ruddy Crake
Laterallus jamaicensis	polluela negra	Black Rail
Rallus longirostris	rascón picudo	Clapper Rail
Rallus elegans	rascón real	King Rail
Rallus limicola	rascón limícola	Virginia Rail
Aramides cajanea	rascón cuello gris	Gray-necked Wood-Rail
Aramides axillaris	rascón cuello-rufo	Rufous-necked Wood-Rail
Amaurolimnas concolor	rascón café	Uniform Crake
Porzana carolina	polluela sora	Sora
Porzana flaviventer	polluela pecho-amarillo	Yellow-breasted Crake
Pardirallus maculatus	rascón pinto	Spotted Rail
Porphyryla martinica	gallineta morada	Purple Gallinule
Gallinula chloropus	gallineta frente-roja	Common Moorhen
Fulica americana	gallareta americana	American Coot
	Familia HELIORNITHIDAE	
Heliornis fulica	pájaro cantil	Sungrebe
	Familia EURYPYGIDAE	
Eurypyga helias	ave sol	Sunbittern
	Familia ARAMIDAE	
Aramus guarauna	carao	Limpkin
	Familia GRUIDAE	
Grus canadensis	grulla gris	Sandhill Crane
Grus americana	grulla blanca	Whooping Crane

## Orden CHARADRIIFORMES

### Familia BURHINIDAE

Burhinus bistriatus	alcaraván americano	Double-striped Thick-knee
---------------------	---------------------	---------------------------

### Familia CHARADRIIDAE

Pluvialis squatarola	chorlo gris	Black-bellied Plover
Pluvialis dominica	chorlo dominico	American Golden-Plover
Pluvialis fulva	chorlo fulvo	Pacific Golden-Plover
Charadrius collaris	chorlo de collar	Collared Plover
Charadrius alexandrinus	chorlo nevado	Snowy Plover
Charadrius wilsonia	chorlo picogruoso	Wilson's Plover
Charadrius semipalmatus	chorlo semipalmeado	Semipalmated Plover
Charadrius melodus	chorlo chiflador	Piping Plover
Charadrius vociferus	chorlo tildío	Killdeer
Charadrius montanus	chorlo llanero	Mountain Plover
	Familia HAEMATOPODIDAE	
Haematopus palliatus	ostrero americano	American Oystercatcher
Haematopus bachmani	ostrero negro	Black Oystercatcher
	Familia RECURVIROSTRIDAE	
Himantopus mexicanus	candelerero americano	Black-necked Stilt
Recurvirostra americana	avoceta americana	American Avocet
	Familia JACANIDAE	
Jacana spinosa	jacana norteña	Northern Jacana

Familia SCOLOPACIDAE

Tringa melanoleuca	patamarilla mayor	Greater Yellowlegs
Tringa flavipes	patamarilla menor	Lesser Yellowlegs
Tringa solitaria	playero solitario	Solitary Sandpiper
Catoptrophorus semipalmatus	playero pihuiuí	Willet
Heteroscelus incanus	playero vagabundo	Wandering Tattler
Actitis macularia	playero alzacolita	Spotted Sandpiper
Bartramia longicauda	zarapito ganga	Upland Sandpiper
Numenius borealis	zarapito boreal	Eskimo Curlew
Numenius phaeopus	zarapito trinador	Whimbrel
Numenius americanus	zarapito pico largo	Long-billed Curlew
Limosa haemastica	picopando ornamentada	Hudsonian Godwit
Limosa lapponica	picopando cola-barrada	Bar-tailed Godwit
Limosa fedoa	picopando canelo	Marbled Godwit
Arenaria interpres	vuelvepiedras rojizo	Ruddy Turnstone
Arenaria melanocephala	vuelvepiedras negro	Black Turnstone
Aphriza virgata	playero roquero	Surfbird
Calidris canutus	playero canuto	Red Knot
Calidris alba	playero blanco	Sanderling
Calidris pusilla	playero semipalmeado	Semipalmated Sandpiper
Calidris mauri	playero occidental	Western Sandpiper
Calidris minutilla	playero chichicuilote	Least Sandpiper
Calidris fuscicollis	playero rabadilla-blanca	White-rumped Sandpiper
Calidris bairdii	playero de Baird	Baird's Sandpiper
Calidris melanotos	playero pectoral	Pectoral Sandpiper
Calidris alpina	playero dorso-rojo	Dunlin
Calidris himantopus	playero zancón	Stilt Sandpiper
Tryngites subruficollis	playero leonado	Buff-breasted Sandpiper
Limnodromus griseus	costurero pico corto	Short-billed Dowitcher
Limnodromus scolopaceus	costurero picolargo	Long-billed Dowitcher
Gallinago gallinago	agachona común	Common Snipe
Scolopax minor	chocha americana	American Woodcock
Phalaropus tricolor	falaropo picolargo	Wilson's Phalarope
Phalaropus lobatus	falaropo cuello-rojo	Red-necked Phalarope
Phalaropus fulicaria	falaropo picogrueso	Red Phalarope
Familia LARIDAE		
Stercorarius pomarinus	salteador pomarino	Pomarine Jaeger
Stercorarius parasiticus	salteador parásito	Parasitic Jaeger
Stercorarius longicaudus	salteador colalarga	Long-tailed Jaeger
Catharacta maccormicki	págalo sureño	South Polar Skua
Larus atricilla	gaviota reidora	Laughing Gull
Larus pipixcan	gaviota de Franklin	Franklin's Gull
Larus minutus	gaviota mínima	Little Gull
Larus ridibundus	gaviota encapuchada	Common Black-headed Gull
Larus philadelphia	gaviota de Bonaparte	Bonaparte's Gull
Larus heermanni	gaviota ploma	Heermann's Gull
Larus canus	gaviota cana	Mew Gull
Larus delawarensis	gaviota pico-anillado	Ring-billed Gull
Larus dominicanus	gaviota dominicana	Kelp Gull
Larus californicus	gaviota californiana	California Gull
Larus argentatus	gaviota plateada	Herring Gull
Larus thayeri	gaviota de Thayer	Thayer's Gull
Larus fuscus	gaviota sombría	Lesser Black-backed Gull
Larus livens	gaviota patamarilla	Yellow-footed Gull

Larus occidentalis	gaviota occidental	Western Gull
Larus glaucescens	gaviota alaglauca	Glaucous-winged Gull
Larus hyperboreus	gaviota blanca	Glaucous Gull
Rissa tridactyla	gaviota patanegra	Black-legged Kittiwake
Xema sabini	gaviota cola-hendida	Sabine's Gull
Sterna nilotica	charrán picogrueso	Gull-billed Tern
Sterna caspia	charrán caspia	Caspian Tern
Sterna maxima	charrán real	Royal Tern
Sterna elegans	charrán elegante	Elegant Tern
Sterna sandvicensis	charrán de Sandwich	Sandwich Tern
Sterna dougallii	charrán rosado	Roseate Tern
Sterna hirundo	charrán común	Common Tern
Sterna paradisaea	charrán ártico	Arctic Tern
Sterna forsteri	charrán de Forster	Forster's Tern
Sterna antillarum	charrán mínimo	Least Tern
Sterna anaethetus	charrán embridado	Bridled Tern
Sterna fuscata	charrán sombrío	Sooty Tern
Chlidonias niger	charrán negro	Black Tern
Anous stolidus	charrán-bobo café	Brown Noddy
Anous minutus	charrán-bobo negro	Black Noddy
Rynchops niger	rayador americano	Black Skimmer
	Familia ALCIDAE	
Uria aalge	arao común	Common Murre
Cephus columba	arao pichón	Pigeon Guillemot
Synthliboramphus hypoleucus	mérgulo de Xantus	Xantus' Murrelet
Synthliboramphus craveri	mérgulo de Craveri	Craveri's Murrelet
Synthliboramphus antiquus	mérgulo antiguo	Ancient Murrelet
Ptychoramphus aleuticus	alcuela oscura	Cassin's Auklet
Aethia cristatella	alcuela crestada	Crested Auklet
Cerorhinca monocerata	alca rinoceronte	Rhinoceros Auklet

## Orden COLUMBIFORMES

### Familia COLUMBIDAE

Columba livia	paloma doméstica	Rock Dove
Columba cayennensis	paloma colorada	Pale-vented Pigeon
Columba speciosa	paloma escamosa	Scaled Pigeon
Columba leucocephala	paloma corona-blanca	White-crowned Pigeon
Columba flavirostris	paloma morada	Red-billed Pigeon
Columbia fasciata	paloma de collar	Band-tailed Pigeon
Columba nigrirostris	paloma triste	Short-billed Pigeon
Zenaida asiatica	paloma alablanca	White-winged Dove
Zenaida aurita	paloma aurita	Zenaida Dove
Zenaida macroura	paloma huilota	Mourning Dove
Zenaida graysoni	paloma de Socorro	Socorro Dove
Columbina inca	tórtola colalarga	Inca Dove
Columbina passerina	tórtola coquita	Common Ground-Dove
Columbina minuta	tórtola pecholiso	Plain-breasted Ground-Dove
Columbina talpacoti	tórtola rojiza	Ruddy Ground-Dove
Claravis pretiosa	tórtola azul	Blue Ground-Dove
Claravis mondetoura	tórtola pecho-morado	Maroon-chested Ground-Dove
Leptotila verreauxi	paloma arroyera	White-tipped Dove
Leptotila rufaxilla	paloma cabeza-ploma	Gray-fronted Dove

Leptotila jamaicensis	paloma caribeña	Caribbean Dove
Leptotila cassini	paloma pechogris	Gray-chested Dove
Geotrygon albifacies	paloma-perdiz carablanca	White-faced Quail-Dove
Geotrygon lawrencii Dove	paloma-perdiz tuxtleña	Purplish-backed Quail-
Geotrygon montana	paloma-perdiz rojiza	Ruddy Quail-Dove

## Orden PSITTACIFORMES

### Familia PSITTACIDAE

Aratinga holochlora	perico mexicano	Green Parakeet
Aratinga brevipes	perico de Socorro	Socorro Parakeet
Aratinga strenua	perico centroamericano	Pacific Parakeet
Aratinga nana	perico pecho-sucio	Olive-throated Parakeet
Aratinga canicularis	perico frente-naranja	Orange-fronted Parakeet
Ara militaris	guacamaya verde	Military Macaw
Ara macao	guacamaya roja	Scarlet Macaw
Rhynchopsitta pachyrhyncha	cotorra-serrana occidental	Thick-billed Parrot
Rhynchopsitta terrisi	cotorra-serrana oriental	Maroon-fronted Parrot
Bolborhynchus lineola	perico barrado	Barred Parakeet
Forpus cyanopygius	perico catarina	Blue-rumped Parrotlet
Brotogeris jugularis	perico ala-amarilla	Orange-chinned Parakeet
Pionopsitta haematotis	loro cabeza-oscura	Brown-hooded Parrot
Pionus senilis	loro corona-blanca	White-crowned Parrot
Amazona albifrons	loro frente-blanca	White-fronted Parrot
Amazona xantholora	loro yucateco	Yellow-lored Parrot
Amazona viridigenalis	loro tamaulipeco	Red-crowned Parrot
Amazona finschi	loro corona-lila	Lilac-crowned Parrot
Amazona autumnalis	loro cachete-amarillo	Red-lored Parrot
Amazona farinosa	loro corona-azul	Mealy Parrot
Amazona oratrix	loro cabeza-amarilla	Yellow-headed Parrot
Amazona auropalliata	loro nuca-amarilla	Yellow-naped Parrot

## Orden CUCULIFORMES

### Familia CUCULIDAE

Coccyzus erythroptthalmus	cuclillo pico-negro	Black-billed Cuckoo
Coccyzus americanus	cuclillo pico-amarillo	Yellow-billed Cuckoo
Coccyzus minor	cuclillo manglero	Mangrove Cuckoo
Piaya cayana	cuclillo canela	Squirrel Cuckoo
Tapera naevia	cuclillo rayado	Striped Cuckoo
Dromococcyx phasianellus	cuclillo faisán	Pheasant Cuckoo
Morococcyx erythropygus	cuclillo terrestre	Lesser Ground-Cuckoo
Geococcyx velox	correcaminos tropical	Lesser Roadrunner
Geococcyx californianus	correcaminos norteco	Greater Roadrunner
Crotophaga major	garrapatero mayor	Greater Ani
Crotophaga ani	garrapatero pico liso	Smooth-billed Ani
Crotophaga sulcirostris	garrapatero pijuy	Groove-billed Ani

## Orden STRIGIFORMES

### Familia TYTONIDAE

Tyto alba	lechuza de campanario	Common Barn-Owl
-----------	-----------------------	-----------------

### Familia STRIGIDAE

Otus flammeolus	tecolote ojo-oscuro	Flammulated Owl
Otus asio	tecolote oriental	Eastern Screech-Owl
Otus kennicottii	tecolote occidental	Western Screech-Owl

<i>Otus seductus</i>	tecolote del Balsas	Balsas Screech-Owl
<i>Otus cooperi</i>	tecolote de Cooper	Pacific Screech-Owl
<i>Otus trichopsis</i>	tecolote rítmico	Whiskered Screech-Owl
<i>Otus guatemalae</i>	tecolote vermiculado	Vermiculated Screech-Owl
<i>Otus barbarus</i>	tecolote barbudo	Bearded Screech-Owl
<i>Lophostrix cristata</i>	búho cuerno blanco	Crested Owl
<i>Pulsatrix perspicillata</i>	búho de anteojos	Spectacled Owl
<i>Bubo virginianus</i>	búho cornudo	Great Horned Owl
<i>Glaucidium gnoma</i>	tecolote serrano	Northern Pygmy-Owl
<i>Glaucidium hoskinsii</i>	tecolote del Cabo	Cape Pigmy Owl
<i>Glaucidium palmarum</i>	tecolote colimense	Colima Pygmy-Owl
<i>Glaucidium sanchezi</i>	tecolote tamaulipeco	Tamaulipas Pygmy-Owl
<i>Glaucidium griseiceps</i>	tecolote mesoamericano	Central American Pygmy-Owl
<i>Glaucidium brasilianum</i>	tecolote bajeño	Ferruginous Pygmy-Owl
<i>Micrathene whitneyi</i>	tecolote enano	Elf Owl
<i>Athene cunicularia</i>	tecolote llanero	Burrowing Owl
<i>Ciccaba virgata</i>	búho café	Mottled Owl
<i>Ciccaba nigrolineata</i>	búho blanquinegro	Black-and-White Owl
<i>Strix occidentalis</i>	búho manchado	Spotted Owl
<i>Strix varia</i>	búho listado	Barred Owl
<i>Strix fulvescens</i>	búho leonado	Fulvous Owl
<i>Asio otus</i>	búho cara café	Long-eared Owl
<i>Asio stygius</i>	búho cara oscura	Stygian Owl
<i>Asio clamator</i>	búho cara clara	Striped Owl
<i>Asio flammeus</i>	búho cuerno corto	Short-eared Owl
<i>Aegolius acadicus</i>	tecolote afilador	Northern Saw-whet Owl
<i>Aegolius ridgwayi</i>	tecolote canelo	Unspotted Saw-whet Owl

## Orden CAPRIMULGIFORMES

### Familia CAPRIMULGIDAE

<i>Lurocalis semitorquatus</i>	chotacabras cola corta	Short-tailed Nighthawk
<i>Chordeiles acutipennis</i>	chotacabras menor	Lesser Nighthawk
<i>Chordeiles minor</i>	chotacabras zumbón	Common Nighthawk
<i>Nyctidromus albicollis</i>	chotacabras pauraque	Pauraque
<i>Phalaenoptilus nuttallii</i>	tapacamino tevíi	Common Poorwill
<i>Nyctiphrynus mcleodii</i>	tapacamino prío	Eared Poorwill
<i>Nyctiphrynus yucatanicus</i>	tapacamino yucateco	Yucatan Poorwill
<i>Caprimulgus carolinensis</i>	tapacamino carolinense	Chuck-will's-widow
<i>Caprimulgus salvini</i>	tapacamino ticuer	Tawny-collared Nightjar
<i>Caprimulgus badius</i>	tapacamino huil	Yucatan Nightjar
<i>Caprimulgus ridgwayi</i>	tapacamino tu-cuchillo	Buff-collared Nightjar
<i>Caprimulgus vociferus</i>	tapacamino cuerporruín norteño	Whip-poor-will
<i>Caprimulgus arizonae</i>	tapacamino cuerporruín sureño	Mexican Whip-poor-will
<i>Caprimulgus maculicaudus</i>	tapacamino cola pinta	Spot-tailed Nightjar

### Familia NYCTIBIIDAE

<i>Nyctibius grandis</i>	bienparado mayor	Great Potoo
<i>Nyctibius griseus</i>	bienparado norteño	Common Potoo

## Orden APODIFORMES

## Familia APODIDAE

Cypseloides niger	vencejo negro	Black Swift
Cypseloides storeri	vencejo frente blanca	White-fronted Swift
Streptoprocne rutila	vencejo cuello castaño	Chestnut-collared Swift
Streptoprocne zonaris	vencejo cuello blanco	White-collared Swift
Streptoprocne semicollaris	vencejo nuca blanca	White-naped Swift
Chaetura pelagica	vencejo de chimenea	Chimney Swift
Chaetura vauxi	vencejo de Vaux	Vaux's Swift
Aeronautes saxatalis	vencejo pecho blanco	White-throated Swift
Panyptila cayennensis	vencejo-tijereta menor	Lesser Swallow-tailed Swift
Panyptila sanctihieronymi	vencejo-tijereta mayor	Greater Swallow-tailed Swift
	Familia TROCHILIDAE	
Phaethornis superciliosus	ermitaño cola larga	Long-tailed Hermit
Phaethornis mexicanus	ermitaño mexicano	Mexican Hermit
Phaethornis longuemareus	ermitaño enano	Little Hermit
Phaeochroa cuvierii	fanganguero pecho	Scaly-breasted
Hummingbird	escamoso	
Campylopterus curvipennis	fanganguero cola cuña	Wedge-tailed Sabrewing
Campylopterus excellens	fanganguero cola larga	Long-tailed Sabrewing
Campylopterus rufus	fanganguero rojizo	Rufous Sabrewing
Campylopterus hemileucurus	fanganguero morado	Violet Sabrewing
Florisuga mellivora	colibrí nuca blanca	White-necked Jacobin
Colibri thalassinus	colibrí oreja violeta	Green Violet-ear
Anthracothorax prevostii	colibrí garganta negra	Green-breasted Mango
Abeillia abeillei	colibrí pico corto	Emerald-chinned Hummingbird
Lophornis brachylopha	coqueta cresta corta	Short-crested Coquette
Lophornis helenae	coqueta cresta negra	Black-crested Coquette
Chlorostilbon auriceps	esmeralda mexicana	Golden-crowned Emerald
Chlorostilbon salvini	esmeralda de Salvin	Salvin's Emerald
Chlorostilbon forficatus	esmeralda de Cozumel	Cozumel Emerald
Chlorostilbon canivetii	esmeralda tijereta	Fork-tailed Emerald
Cynanthus sordidus	colibrí oscuro	Dusky Hummingbird
Cynanthus latirostris	colibrí pico ancho	Broad-billed Hummingbird
Cynanthus doubledayi	colibrí costeño	Doubleday's Hummingbird
Thalurania ridgwayi	ninfa mexicana	Mexican Woodnymph
Hylocharis eliciae	zafiro garganta azul	Blue-throated Goldentail
Hylocharis leucotis	zafiro oreja blanca	White-eared Hummingbird
Hylocharis xantusii	zafiro de Xantus	Xantus' Hummingbird
Amazilia candida	colibrí cándido	White-bellied Emerald
Amazilia cyanocephala	colibrí corona azul	Azure-crowned Hummingbird
Amazilia beryllina	colibrí berilo	Berylline Hummingbird
Amazilia cyanura	colibrí cola azul	Blue-tailed Hummingbird

Amazilia tzacatl Hummingbird	colibrí cola rojiza	Rufous-tailed
Amazilia yucatanensis	colibrí yucateco	Buff-bellied Hummingbird
Amazilia rutila	colibrí canela	Cinnamon Hummingbird
Amazilia violiceps Hummingbird	colibrí corona violeta	Violet-crowned
Amazilia viridifrons Hummingbird	colibrí frente verde	Green-fronted
Amazilia wagneri Hummingbird	colibrí flanco canela	Cinnamon-sided
Eupherusa eximia Hummingbird	colibrí cola rayada	Stripe-tailed
Eupherusa cyanophrys	colibrí oaxaqueño	Blue-capped Hummingbird
Eupherusa poliocerca	colibrí cola blanca	White-tailed Hummingbird
Lampornis viridipallens	colibrí garganta verde	Green-throated Mountain-gem
Lampornis amethystinus	colibrí garganta amatisa	Amethyst-throated Hummingbird
Lampornis clemenciae Hummingbird	colibrí garganta azul	Blue-throated
Lamprolaima rhami	colibrí ala castaña	Garnet-throated Hummingbird
Eugenes fulgens	colibrí magnífico	Magnificent Hummingbird
Heliothyryx barroti	hada enmascarada	Purple-crowned Fairy
Heliomaster longirostris	colibrí picolargo	Long-billed Starthroat
Heliomaster constantii	colibrí picudo	Plain-capped Starthroat
Doricha enicura	colibrí tijereta	Slender Sheartail
Doricha eliza	colibrí cola hendida	Mexican Sheartail
Tilmatura dupontii	colibrí cola pinta	Sparkling-tailed Hummingbird
Calothorax lucifer	colibrí lucifer	Lucifer Hummingbird
Calothorax pulcher	colibrí oaxaqueño	Beautiful Hummingbird
Archilochus colubris Hummingbird	colibrí garganta rubí	Ruby-throated
Archilochus alexandri Hummingbird	colibrí barba negra	Black-chinned
Calypte anna	colibrí cabeza roja	Anna's Hummingbird
Calypte costae	colibrí cabeza violeta	Costa's Hummingbird
Stellula calliope	colibrí garganta rayada	Calliope Hummingbird
Atthis heloisa	zumbador mexicano	Bumblebee Hummingbird
Atthis ellioti Hummingbird	zumbador magenta	Wine-throated
Selasphorus platycercus	zumbador cola ancha	Broad-tailed Hummingbird
Selasphorus rufus	zumbador rufo	Rufous Hummingbird
Selasphorus sasin	zumbador de Allen	Allen's Hummingbird

## Orden TROGONIFORMES

### Familia TROGONODAE

Trogon melanocephalus	trogón cabeza negra	Black-headed Trogon
Trogon citreolus	trogón citrino	Citreoline Trogon
Trogon violaceus	trogón violáceo	Violaceous Trogon
Trogon mexicanus	trogón mexicano	Mountain Trogon

Trogon elegans	trogón elegante	Elegant Trogon
Trogon collaris	trogón de collar	Collared Trogon
Trogon massena	trogón cola oscura	Slaty-tailed Trogon
Euptilotis neoxenus	trogón orejón	Eared Trogon
Pharomachrus mocinno	quetzal mesoamericano	Resplendent Quetzal

## Orden CORACIFORMES

### Familia MOMOTIDAE

Hylomanes momotula	momoto enano	Tody Motmot
Aspatha gularis	momoto garganta azul	Blue-throated Motmot
Momotus momota	momoto corona azul	Blue-crowned Motmot
Momotus mexicanus	momoto corona café	Russet-crowned Motmot
Electron carinatum	momoto pico quilla	Keel-billed Motmot
Eumomota superciliosa	momoto ceja azul	Turquoise-browed Motmot

### Familia ALCEDINIDAE

Ceryle torquata	martín-pescador de collar	Ringed Kingfisher
Ceryle alcyon	martín-pescador norteño	Belted Kingfisher
Chloroceryle amazona	martín-pescador amazónico	Amazon Kingfisher
Chloroceryle americana	martín-pescador verde	Green Kingfisher
Chloroceryle aenea	martín-pescador enano	American Pygmy Kingfisher

## Orden PICIFORMES

### Familia BUCCONIDAE

Notharchus macrorhynchos	buco de collar	White-necked Puffbird
Malacoptila panamensis	buco barbón	White-whiskered Puffbird

#### Familia GALBULIDAE

Galbula ruficauda	jacamar cola rufa	Rufous-tailed Jacamar
-------------------	-------------------	-----------------------

#### Familia RAMPHASTIDAE

Aulacorhynchus prasinus	tucaneta verde	Emerald Toucanet
Pteroglossus torquatus	arasari de collar	Collared Aracari
Ramphastos sulfuratus	tucán pico canoa	Keel-billed Toucan

#### Familia PICIDAE

Melanerpes lewis	carpintero de Lewis	Lewis' Woodpecker
Melanerpes formicivorus	carpintero bellotero	Acorn Woodpecker
Melanerpes pucherani	carpintero cara negra	Black-cheeked Woodpecker
Melanerpes chrysogenys	carpintero enmascarado	Golden-cheeked Woodpecker
Melanerpes hypopolius	carpintero pecho gris	Gray-breasted Woodpecker
Melanerpes pygmaeus	carpintero yucateco	Red-vented Woodpecker
Melanerpes uropygialis	carpintero del desierto	Gila Woodpecker
Melanerpes aurifrons	carpintero cheje	Golden-fronted Woodpecker
Sphyrapicus varius	chupasavia maculado	Yellow-bellied Sapsucker
Sphyrapicus nuchalis	chupasavia nuca roja	Red-naped Sapsucker
Sphyrapicus ruber	chupasavia cabeza roja	Red-breasted Sapsucker
Sphyrapicus thyroideus	chupasavia oscuro	Williamson's Sapsucker
Picoides scalaris	carpintero mexicano	Ladder-backed Woodpecker
Picoides nuttallii	carpintero californiano	Nuttall's Woodpecker
Picoides pubescens	carpintero velloso menor	Downy Woodpecker
Picoides villosus	carpintero velloso mayor	Hairy Woodpecker
Picoides arizonae	carpintero de Arizona	Arizona Woodpecker
Picoides stricklandi	carpintero de Strickland	Strickland Woodpecker
Veniliornis fumigatus	carpintero café	Smoky-brown Woodpecker
Piculus rubiginosus	carpintero oliváceo	Golden-olive Woodpecker
Piculus auricularis	carpintero corona gris	Gray-crowned Woodpecker

Colaptes auratus	carpintero de pechera	Northern Flicker
Celeus castaneus	carpintero castaño	Chestnut-colored Woodpecker
Dryocopus lineatus	carpintero lineado	Lineated Woodpecker
Campephilus guatemalensis	carpintero pico plata	Pale-billed Woodpecker
Campephilus imperialis	carpintero imperial	Imperial Woodpecker

### Orden PASSERIFORMES

#### Suborden TYRANNI

#### Familia FURNARIDAE

Synallaxis erythrothorax	güitío pecho rufo	Rufous-breasted Spinetail
Anabacerthia variegaticeps	breñero cejudo	Spectacled Foliage- gleaner
Automolus ochrolaemus	breñero garganta pálida	Buff-throated Foliage-gleaner
Automolus rubiginosus	breñero rojizo	Ruddy Foliage-gleaner
Xenops minutus	picolezna liso	Plain Xenops
Sclerurus mexicanus	hojarasquero pecho rufo	Tawny-throated Leaftosser
Sclerurus guatemalensis	hojarasquero oscuro	Scaly-throated Leaftosser
Familia DENDROCOLAPTIDAE		
Dendrocincla anabatina	trepatroncos sepia	Tawny-winged Woodcreeper
Dendrocincla homochroa	trepatroncos rojizo	Ruddy Woodcreeper
Sittasomus griseicapillus	trepatroncos olivaceo	Olivaceous Woodcreeper
Glyphorhynchus spirurus	trepatroncos pico cuña	Wedge-billed Woodcreeper
Xiphocolaptes promeropirhynchus	trepatroncos gigante	Strong-billed Woodcreeper
Dendrocolaptes certhia	trepatroncos barrado	Barred Woodcreeper
Dendrocolaptes picumnus	trepatroncos vientre barrado	Black-banded Woodcreeper
Xiphorhynchus flavigaster	trepatroncos bigotudo	Ivory-billed Woodcreeper
Xiphorhynchus erythropygius	trepatroncos manchado	Spotted Woodcreeper
Lepidocolaptes leucogaster	trepatroncos escarchado	White-striped Woodcreeper
Lepidocolaptes souleyetii	trepatroncos corona rayada	Streak-headed Woodcreeper
Lepidocolaptes affinis	trepatroncos corona punteada	Spot-crowned Woodcreeper
Familia FORMICARIIDAE		
Taraba major	batará mayor	Great Antshrike
Thamnophilus doliatus	batará barrado	Barred Antshrike
Thamnistes anabatinus	batará café	Russet Antshrike

Dysithamnus mentalis	hormiguero sencillo	Plain Antwreos
Myrmotherula		
schisticolor	hormiguero apizarrado	Slaty Antwren
Microrhophias quixensis	hormiguero ala punteada	Dot-winged Antwren
Cercomacra tyrannina	hormiguero tirano	Dusky Antbird
Formicarius analis	hormiguero-cholino cara negra	Black-faced Antthrush
Grallaria guatemalensis	hormiguero-cholino escamoso	Scaled Antpitta
	Familia TYRANNIDAE	
Zimmerius vilissimus	mosquero ceja gris	Paltry Tyrannulet
Ornithion semiflavum	mosquero ceja blanca	Yellow-bellied Tyrannulet
Camptostoma imberbe	mosquero lampiño	No. Beardless-Tyrannulet
Myiopagis viridicata	elenia verdosa	Greenish Elaenia
Elaenia martinica	elenia caribeña	Caribbean Elaenia
Elaenia flavogaster	elenia vientre amarillo	Yellow-bellied Elaenia
Mionectes oleagineus	mosquero ocrillo	Ochre-bellied Flycatcher
Leptopogon		
amaurocephalus	mosquero gorra parda	Sepia-capped Flycatcher
Oncostoma cinereigulare	mosquero pico curvo	Northern Bentbill
Todirostrum sylvia	espatulilla gris	Slate-headed Tody-Flycatcher
Todirostrum cinereum	espatulilla amarillo	Common Tody-Flycatcher
Rhynchocyclus		
brevirostris	mosquero de anteojos	Eye-ringed Flatbill
Tolmomyias		
sulphurescens	mosquero ojos blancos	Yellow-olive Flycatcher
Platyrinchus		
cancrominus	mosquero pico chato	Stub-tailed Spadebill
Onychorhynchus		
coronatus	mosquero real	Royal Flycatcher
Terenotriccus		
erythrurus	mosquero cola castaña	Ruddy-tailed Flycatcher
Myiobius	mosquero rabadilla	
sulphureipygius	amarilla	Sulphur-rumped Flycatcher
Xenotriccus callizonus	mosquero fajado	Belted Flycatcher
Xenotriccus mexicanus	mosquero del Balsas	Pileated Flycatcher
Mitrephanes phaeocercus	mosquero copetón	Tufted Flycatcher
Contopus borealis	pibí boreal	Olive-sided Flycatcher
Contopus pertinax	pibí tengo frío	Greater Pewee
Contopus sordidulus	pibí occidental	Western Wood-Pewee
Contopus virens	pibí oriental	Eastern Wood-Pewee
Contopus cinereus	pibí tropical	Tropical Pewee
Empidonax flaviventris	mosquero vientre amarillo	Yellow-bellied Flycatcher
Empidonax virescens	mosquero verdoso	Acadian Flycatcher
Empidonax alnorum	mosquero ailero	Alder Flycatcher
Empidonax traillii	mosquero saucero	Willow Flycatcher
Empidonax albigularis	mosquero garganta blanca	White-throated Flycatcher
Empidonax minimus	mosquero mínimo	Least Flycatcher
Empidonax hammondii	mosquero de Hammond	Hammond's Flycatcher

<i>Empidonax oberholseri</i>	mosquero oscuro	Dusky Flycatcher
<i>Empidonax wrightii</i>	mosquero gris	Gray Flycatcher
<i>Empidonax affinis</i>	mosquero pinero	Pine Flycatcher
<i>Empidonax difficilis</i>	mosquero californiano	Pacific-slope Flycatcher
<i>Empidonax occidentalis</i>	mosquero barranqueño	Cordilleran Flycatcher
<i>Empidonax flavescens</i>	mosquero amarillento	Yellowish Flycatcher
<i>Empidonax fulvifrons</i>	mosquero pecho leonado	Buff-breasted Flycatcher
<i>Sayornis nigricans</i>	papamoscas negro	Black Phoebe
<i>Sayornis phoebe</i>	papamoscas fibí	Eastern Phoebe
<i>Sayornis saya</i>	papamoscas llanero	Say's Phoebe
<i>Pyrocephalus rubinus</i>	mosquero cardenal	Vermilion Flycatcher
<i>Attila spadiceus</i>	atila	Bright-rumped Attila
<i>Laniocera rufescens</i>	plañidera jaspeada	Speckled Mourner
<i>Rhytipterna holerythra</i>	plañidera alazán	Rufous Mourner
<i>Myiarchus yucatanensis</i>	papamoscas yucateco	Yucatan Flycatcher
<i>Myiarchus tuberculifer</i>	papamoscas triste	Dusky-capped Flycatcher
<i>Myiarchus cinerascens</i>	papamoscas cenizo	Ash-throated Flycatcher
<i>Myiarchus nuttingi</i>	papamoscas de Nutting	Nutting's Flycatcher
<i>Myiarchus crinitus</i>	papamoscas viajero	Great Crested Flycatcher
<i>Myiarchus tyrannulus</i>	papamoscas tirano	Brown-crested Flycatcher
<i>Deltarhynchus flammulatus</i>	papamoscas jaspeado	Flammulated Flycatcher
<i>Pitangus sulphuratus</i>	luis bienteveo	Great Kiskadee
<i>Megarynchus pitangua</i>	luis pico grueso	Boat-billed Flycatcher
<i>Myiozetetes similis</i>	luis gregario	Social Flycatcher
<i>Myiodynastes maculatus</i>	papamoscas rayado	Streaked Flycatcher
<i>Myiodynastes luteiventris</i>	papamoscas atigrado	Sulphur-bellied Flycatcher
<i>Legatus leucophaeus</i>	papamoscas pirata	Piratic Flycatcher
<i>Tyrannus melancholicus</i>	tirano tropical	Tropical Kingbird
<i>Tyrannus couchii</i>	tirano silbador	Couch's Kingbird
<i>Tyrannus vociferans</i>	tirano gritón	Cassin's Kingbird
<i>Tyrannus crassirostris</i>	tirano pico grueso	Thick-billed Kingbird
<i>Tyrannus verticalis</i>	tirano pálido	Western Kingbird
<i>Tyrannus tyrannus</i>	tirano dorso negro	Eastern Kingbird
<i>Tyrannus dominicensis</i>	tirano gris	Gray Kingbird
<i>Tyrannus cubensis</i>	tirano cubano	Giant Kingbird
<i>Tyrannus forficatus</i>	tirano-tijereta rosado	Scissor-tailed Flycatcher
<i>Tyrannus savana</i>	tirano-tijereta gris	Fork-tailed Flycatcher
<i>Pachyramphus cinnamomeus</i>	mosquero-cabezón canelo	Cinnamon Becard
<i>Pachyramphus polychopterus</i>	mosquero-cabezón ala blanca	White-winged Becard
<i>Pachyramphus major</i>	mosquero-cabezón mexicano	Gray-collared Becard
<i>Pachyramphus aglaiae</i>	mosquero-cabezón degollado	Rose-throated Becard
<i>Tityra semifasciata</i>	titira enmascarada	Masked Tityra
<i>Tityra inquisitor</i>	titira pico negro	Black-crowned Tityra
	Familia COTINGIDAE	
<i>Lipaugus unirufus</i>	pía guardabosques	Rufous Piha
<i>Cotinga amabilis</i>	cotinga azuleja	Lovely Cotinga
	Familia PIPRIDAE	
<i>Schiffornis turdinus</i>	saltarín café	Thrushlike Manakin
<i>Manacus candei</i>	manaquín cuello blanco	White-collared Manakin

Chiroxiphia linearis	manaquín cola larga	Long-tailed Manakin
Pipra mentalis	manaquín cabeza roja	Red-capped Manakin

### Suborden PASSERES

#### Familia ALAUDIDAE

Eremophila alpestris	alondra cornuda	Horned Lark
----------------------	-----------------	-------------

#### Familia HIRUNDINIDAE

Progne subis	golondrina azul negra	Purple Martin
Progne sinaloae	golondrina sinaloense	Sinaloa Martin
Progne chalybea	golondrina acerada	Gray-breasted Martin
Tachycineta bicolor	golondrina bicolor	Tree Swallow
Tachycineta albilinea	golondrina manglera	Mangrove Swallow
Tachycineta thalassina	golondrina verdemar	Violet-green Swallow
Pygochelidon cyanoleuca	golondrina azul blanca	Blue-and-white Swallow
Notiochelidon pileata	golondrina gorra negra	Black-capped Swallow
Stelgidopteryx serripennis	golondrina aliaserrada	Rough-winged Swallow
Stelgidopteryx ridgwayi	golondrina yucateca	Southern Rough-winged Swallow
Riparia riparia	golondrina ribereña	Bank Swallow
Hirundo pyrrhonota	golondrina risquera	Cliff Swallow
Hirundo fulva	golondrina pueblera	Cave Swallow
Hirundo rustica	golondrina tijereta	Barn Swallow

#### Familia CORVIDAE

Cyanocitta stelleri	chara crestada	Steller's Jay
Cyanocitta cristata	chara azul	Blue Jay
Calocitta colliei Jay	urraca-hermosa cara negra	Black-throated Magpie-Jay
Calocitta formosa Jay	urraca-hermosa cara blanca	White-throated Magpie-Jay
Cyanocorax dickeyi	chara pinta	Tufted Jay
Cyanocorax yncas	chara verde	Green Jay
Cyanocorax morio	chara papán	Brown Jay
Cyanocorax sanblasianus	chara de San Blas	San Blas Jay
Cyanocorax yucatanicus	chara yucateca	Yucatan Jay
Cyanocorax beecheii	chara de Beechy	Purplish-backed Jay
Cyanolyca cucullata	chara gorro azul	Azure-hooded Jay
Cyanolyca pumilo	chara de niebla	Black-throated Jay
Cyanolyca nana	chara enana	Dwarf Jay
Cyanolyca mirabilis	chara garganta blanca	White-throated Jay
Aphelocoma coerulescens	chara pecho rayado	Scrub Jay
Aphelocoma ultramarina	chara pecho gris	Gray-breasted Jay
Aphelocoma unicolor	chara unicolor	Unicolored Jay
Gymnorhinus cyanocephalus	chara piñonera	Pinyon Jay
Nucifraga columbiana	cascanueces americano	Clark's Nutcracker
Corvus brachyrhynchos	cuervo americano	American Crow
Corvus imparatus Crow	cuervo tamaulipeco	Mexican (Tamaulipas)
Corvus sinaloe	cuervo sinaloense	Sinaloa Crow
Corvus cryptoleucus	cuervo llanero	Chihuahuan Raven
Corvus corax	cuervo común	Common Raven

#### Familia PARIDAE

Parus sclateri	carbonero mexicano	Mexican Chickadee
Parus gambeli	cabonero ceja blanca	Mountain Chickadee
Parus wollweberi	cabonero embridado	Bridled Titmouse
Parus inornatus	cabonero sencillo	Plain Titmouse
Parus bicolor	cabonero cresta negra	Tufted Titmouse

**Familia REMIZIDAE**

Auriparus flaviceps	baloncillo	Verdin
---------------------	------------	--------

**Familia AEGITHALIDAE**

Psaltriparus minimus	sastrecillo	Bushtit
----------------------	-------------	---------

**Familia SITTIDAE**

Sitta canadensis	sita canadiense	Red-breasted Nuthatch
Sitta carolinensis	sita pecho blanco	White-breasted Nuthatch
Sitta pygmaea	sita enana	Pygmy Nuthatch

**Familia CERTHIIDAE**

Certhia americana	trepador americano	Brown Creeper
-------------------	--------------------	---------------

**Familia TROGLODYTIDAE**

Campylorhynchus zonatus	matraca tropical	Band-backed Wren
Campylorhynchus megalopterus	matraca barrada	Gray-barred Wren
Campylorhynchus chiapensis	matraca chiapaneca	Giant Wren
Campylorhynchus rufinucha	matraca nuca rufa	Rufous-naped Wren
Campylorhynchus gularis	matraca serrana	Spotted Wren
Campylorhynchus jocosus	matraca del Balsas	Boucard's Wren
Campylorhynchus yucatanicus	matraca yucateca	Yucatan Wren
Campylorhynchus brunneicapillus	matraca del desierto	Cactus Wren
Salpinctes obsoletus	chivirín saltaroca	Rock Wren
Catherpes mexicanus	chivirín barranqueño	Canyon Wren
Hylorchilus sumichrasti	chivirín de Sumichrast	Slender-billed Wren
Hylorchilus navae	chivirín de Nava	Nava's Wren
Thryothorus maculipectus	chivirín moteado	Spot-breasted Wren
Thryothorus rufalbus	chivirín rojizo	Rufous-and-white Wren
Thryothorus sinaloa	chivirín sinaloense	Sinaloa Wren
Thryothorus pleurostictus	chivirín barrado	Banded Wren
Thryothorus ludovicianus	chivirín de Carolina	Carolina Wren
Thryothorus albinucha	chivirín yucateco	White-browed Wren
Thryothorus felix	chivirín feliz	Happy Wren
Thryothorus modestus	chivirín modesto	Plain Wren
Thryomanes bewickii	chivirín cola oscura	Bewick's Wren
Thryomanes sissonii	chivirín de Socorro	Socorro Wren
Troglodytes aedon	chivirín saltapared	Northern House Wren
Troglodytes brunneicollis	chivirín garganta café	Brown-throated Wren
Troglodytes musculus	chivirín ratón	Southern House Wren
Troglodytes beani	chivirín de Cozumel	Cozumel Wren
Troglodytes tanneri	chivirín de Clarión	Clarion Wren
Troglodytes rufociliatus	chivirín ceja rufa	Rufous-browed Wren
Troglodytes troglodytes	chivirín chochín	Winter Wren

<i>Cistothorus platensis</i>	chivirín sabanero	Sedge Wren
<i>Cistothorus palustris</i>	chivirín pantanero	Marsh Wren
<i>Uropsila leucogastra</i>	chivirín vientre blanco	White-bellied Wren
<i>Henicorhina leucosticta</i>	chivirín pecho blanco	White-breasted Wood-Wren
<i>Henicorhina leucophrys</i>	chivirín pecho gris	Gray-breasted Wood-Wren
<i>Microcerculus philomela</i>	chivirín ruiseñor	Nightingale Wren

### **Familia CINCLIDAE**

<i>Cinclus mexicanus</i>	mirlo-acuático norteamericano	American Dipper
--------------------------	----------------------------------	-----------------

### **Familia MUSCICAPIDAE**

<i>Regulus satrapa</i>	reyezuelo de-oro	Golden-crowned Kinglet
<i>Regulus calendula</i>	reyezuelo de-rojo	Ruby-crowned Kinglet
<i>Ramphocaenus melanurus</i>	soterillo picudo	Long-billed Gnatwren
<i>Polioptila caerulea</i>	perlita azul-gris	Blue-gray Gnatcatcher
<i>Polioptila californica</i>	perlita californiana	California Gnatcatcher
<i>Polioptila melanura</i>	perlita del desierto	Black-tailed Gnatcatcher
<i>Polioptila nigriceps</i>	perlita sinaloense	Black-capped Gnatcatcher
<i>Polioptila albiloris</i>	perlita pispirria	White-lored Gnatcatcher
<i>Polioptila plumbea</i>	perlita tropical	Tropical Gnatcatcher
<i>Oenanthe oenanthe</i>	collalba norteña	Northern Wheatear
<i>Sialia sialis</i>	azulejo garganta canela	Eastern Bluebird
<i>Sialia mexicana</i>	azulejo garganta azul	Western Bluebird
<i>Sialia currucoides</i>	azulejo pálido	Mountain Bluebird
<i>Myadestes townsendi</i>	clarín norteño	Townsend's Solitaire
<i>Myadestes occidentalis</i>	clarín jilguero	Brown-backed Solitaire
<i>Myadestes unicolor</i>	clarín unicolor	Slate-colored Solitaire
<i>Catharus</i>		Orange-billed
<i>aurantiirrostris</i>	zorzal pico anaranjado	Nightingale-Thrush
<i>Catharus occidentalis</i>	zorzal mexicano	Russet Nightingale-
Thrush		
<i>Catharus frantzii</i>	zorzal de Frantzius	Ruddy-capped Nightingale-Thrush
<i>Catharus mexicanus</i>	zorzal corona negra	Black-headed Nightingale-Thrush
<i>Catharus dryas</i>	zorzal pecho amarillo	Spotted Nightingale-
Thrush		
<i>Catharus fuscescens</i>	zorzal rojizo	Veery
<i>Catharus minimus</i>	zorzal cara gris	Gray-cheeked Thrush
<i>Catharus ustulatus</i>	zorzal de Swainson	Swainson's Thrush
<i>Catharus guttatus</i>	zorzal cola rufa	Hermit Thrush
<i>Hylocichla mustelina</i>	zorzal maculado	Wood Thrush
<i>Turdus infuscatus</i>	mirlo negro	Black Robin
<i>Turdus plebejus</i>	mirlo plebeyo	Mountain Robin
<i>Turdus grayi</i>	mirlo pardo	Clay-colored Robin
<i>Turdus assimilis</i>	mirlo garganta blanca	White-throated Robin
<i>Turdus rufopalliatus</i>	mirlo dorso rufo	Rufous-backed Robin
<i>Turdus graysoni</i>	mirlo nayarita	Grayson's Robin
<i>Turdus rufitorques</i>	mirlo cuello rufo	Rufous-collared Robin
<i>Turdus migratorius</i>	mirlo primavera	American Robin
<i>Ixoreus naevius</i>	mirlo pecho cinchado	Varied Thrush
<i>Ridgwayia pinicola</i>	mirlo pinto	Aztec Thrush
<i>Chamaea fasciata</i>	camea	Wrentit

### **Familia MIMIDAE**

Dumetella carolinensis	maullador gris	Gray Catbird
Melanoptila glabrirostris	maullador negro	Black Catbird
Mimus polyglottos	centzontle norteño	Northern Mockingbird
Mimus gilvus	centzontle tropical	Tropical Mockingbird
Oreoscoptes montanus	cuitlacoche de chías	Sage Thrasher
Mimodes graysoni	centzontle de Socorro	Socorro Mockingbird
Toxostoma rufum	cuitlacoche rojizo	Brown Thrasher
Toxostoma longirostre	cuitlacoche pico largo	Long-billed Thrasher
Toxostoma guttatum	cuitlacoche de Cozumel	Cozumel Thrasher
Toxostoma cinereum	cuitlacoche peninsular	Gray Thrasher
Toxostoma bendirei	cuitlacoche pico corto	Bendire's Thrasher
Toxostoma ocellatum	cuitlacoche manchado	Ocellated Thrasher
Toxostoma curvirostre	cuitlacoche pico curvo	Curve-billed Thrasher
Toxostoma redivivum	cuitlacoche californiano	California Thrasher
Toxostoma crissale	cuitlacoche crisal	Crissal Thrasher
Toxostoma lecontei	cuitlacoche pálido	Le Conte's Thrasher
Melanotis caerulescens	mulato azul	Blue Mockingbird
Melanotis hypoleucus	mulato pecho blanco	Blue-and-white Mockingbird

#### **Familia MOTACILLIDAE**

Motacilla alba	lavandera blanca	White Wagtail
Anthus cervinus	bisbita garganta roja	Red-throated Pipit
Anthus rubescens	bisbita de agua	Water Pipit
Anthus spragueii	bisbita llanera	Sprague's Pipit

#### **Familia BOMBYCILLIDAE**

Bombycilla cedrorum	ampelis chinito	Cedar Waxwing
---------------------	-----------------	---------------

#### **Familia PTILOGONATIDAE**

Ptilogonys cinereus	capulinerero gris	Gray Silky-flycatcher
Phainopepla nitens	capulinerero negro	Phainopepla

#### **Familia LANIIDAE**

Lanius ludovicianus	alcaudón verdugo	Loggerhead Shrike
---------------------	------------------	-------------------

#### **Familia STURNIDAE**

Sturnus vulgaris	estornino pinto	European Starling
------------------	-----------------	-------------------

#### **Familia VIREONIDAE**

Vireo brevipennis	vireo pizarra	Slaty Vireo
Vireo griseus	vireo ojos blancos	White-eyed Vireo
Vireo pallens	vireo manglero	Mangrove Vireo
Vireo bairdi	vireo de Cozumel	Cozumel Vireo
Vireo bellii	vireo de Bell	Bell's Vireo
Vireo atricapillus	vireo gorra negra	Black-capped Vireo
Vireo nelsoni	vireo enano	Dwarf Vireo
Vireo vicinior	vireo gris	Gray Vireo
Vireo solitarius	vireo anteojo	Solitary Vireo
Vireo cassinii	vireo de Cassin	Cassin's Vireo
Vireo plumbeus	vireo plumizo	Plumbeous Vireo
Vireo flavifrons	vireo garganta amarilla	Yellow-throated Vireo
Vireo huttoni	vireo reyezuelo	Hutton's Vireo
Vireo hypochryseus	vireo dorado	Golden Vireo
Vireo gilvus	vireo gorjeador	Warbling Vireo
Vireo leucophrys	vireo gorra parda	Brown-capped Vireo
Vireo philadelphicus	vireo de Filadelfia	Philadelphia Vireo
Vireo olivaceus	vireo ojo rojo	Red-eyed Vireo
Vireo flavoviridis	vireo verdeamarillo	Yellow-green Vireo
Vireo altiloquus	vireo bigotudo	Black-whiskered Vireo

<i>Vireo magister</i>	vireo yucateco	Yucatan Vireo
<i>Hylophilus ochraceiceps</i>	verdillo ocre	Tawny-crowned Greenlet
<i>Hylophilus decurtatus</i>	verdillo gris	Lesser Greenlet
<i>Vireolanius melitophrys</i>	vireón pecho castaño	Chestnut-sided Shrike-Vireo
<i>Vireolanius pulchellus</i>	vireón esmeralda	Green Shrike-Vireo
<i>Cyclarhis gujanensis</i>	vireón ceja rufa	Rufous-browed
Peppershrike		
	Familia EMBERIZIDAE	
	Subfamilia PARULINAE	
<i>Vermivora pinus</i>	chipe alazul	Blue-winged Warbler
<i>Vermivora chrysoptera</i>	chipe ala dorada	Golden-winged Warbler
<i>Vermivora peregrina</i>	chipe peregrino	Tennessee Warbler
<i>Vermivora celata</i>	chipe corona anaranjada	Orange-crowned Warbler
<i>Vermivora ruficapilla</i>	chipe de coronilla	Nashville Warbler
<i>Vermivora virginiae</i>	chipe de Virginia	Virginia's Warbler
<i>Vermivora crissalis</i>	chipe crisal	Colima Warbler
<i>Vermivora luciae</i>	chipe rabadilla rufa	Lucy's Warbler
<i>Parula americana</i>	parula norteña	Northern Parula
<i>Parula pitiayumi</i>	parula tropical	Tropical Parula
<i>Parula superciliosa</i>	parula ceja blanca	Crescent-chested Warbler
<i>Dendroica petechia</i>	chipe amarillo	Yellow Warbler
<i>Dendroica pensylvanica</i>	chipe flanco castaño	Chestnut-sided Warbler
<i>Dendroica magnolia</i>	chipe de magnolia	Magnolia Warbler
<i>Dendroica tigrina</i>	chipe atigrado	Cape May Warbler
<i>Dendroica caerulescens</i>	chipe azul-negro	Black-throated Blue Warbler
<i>Dendroica coronata</i>	chipe coronado	Yellow-rumped Warbler
<i>Dendroica nigrescens</i>	chipe negro-gris	Black-throated Gray Warbler
<i>Dendroica townsendi</i>	chipe negro-amarillo	Townsend's Warbler
<i>Dendroica occidentalis</i>	chipe cabeza-amarilla	Hermit Warbler
<i>Dendroica virens</i>	chipe dorso verde	Black-throated Green Warbler
<i>Dendroica chrysoparia</i>	chipe mejilla dorada	Golden-cheeked Warbler
<i>Dendroica fusca</i>	chipe garganta naranja	Blackburnian Warbler
<i>Dendroica dominica</i>	chipe garganta-amarilla	Yellow-throated Warbler
<i>Dendroica graciae</i>	chipe ceja amarilla	Grace's Warbler
<i>Dendroica pinus</i>	chipe pinero	Pine Warbler
<i>Dendroica discolor</i>	chipe de pradera	Prairie Warbler
<i>Dendroica palmarum</i>	chipe playero	Palm Warbler
<i>Dendroica castanea</i>	chipe castaño	Bay-breasted Warbler
<i>Dendroica striata</i>	chipe gorra negra	Blackpoll Warbler
<i>Dendroica cerulea</i>	chipe cerúleo	Cerulean Warbler
<i>Mniotilta varia</i>	chipe trepador	Black-and-white Warbler
<i>Setophaga ruticilla</i>	chipe flameanta	American Redstart
<i>Protonotaria citrea</i>	chipe dorado	Prothonotary Warbler
<i>Helmitheros vermivorus</i>	chipe gusanero	Worm-eating Warbler
<i>Limnothlypis swainsonii</i>	chipe corona café	Swainson's Warbler
<i>Seiurus aurocapillus</i>	chipe suelero	Ovenbird
<i>Seiurus noveboracensis</i>	chipe charquero	Northern Waterthrush
<i>Seiurus motacilla</i>	chipe arroyero	Louisiana Waterthrush
<i>Oporornis formosus</i>	chipe patilludo	Kentucky Warbler

<i>Oporornis philadelphia</i>	chipe enlutado	Mourning Warbler
<i>Oporornis tolmiei</i>	chipe de Tolmie	MacGillivray's Warbler
<i>Geothlypis trichas</i>	mascarita común	Common Yellowthroat
<i>Geothlypis beldingi</i>	mascarita peninsular	Belding's Yellowthroat
<i>Geothlypis flavovelata</i>	mascarita de Altamira	Altamira Yellowthroat
<i>Geothlypis speciosa</i>	mascarita transvolcánica	Black-poll'd
Yellowthroat		
<i>Geothlypis nelsoni</i>	mascarita matorralera	Hooded Yellowthroat
<i>Geothlypis poliocephala</i>	mascarita pico grueso	Gray-crowned
Yellowthroat		
<i>Wilsonia citrina</i>	chipe encapuchado	Hooded Warbler
<i>Wilsonia pusilla</i>	chipe corona negra	Wilson's Warbler
<i>Wilsonia canadensis</i>	chipe de collar	Canada Warbler
<i>Cardellina rubrifrons</i>	chipe cara roja	Red-faced Warbler
<i>Ergaticus ruber</i>	chipe rojo	Red Warbler
<i>Ergaticus versicolor</i>	chipe rosado	Pink-headed Warbler
<i>Myioborus pictus</i>	chipe ala blanca	Painted Redstart
<i>Myioborus miniatus</i>	chipe de montaña	Slate-throated Redstart
<i>Euthlypis lachrymosa</i>	chipe roquero	Fan-tailed Warbler
Basileuterus		
<i>culicivorus</i>	chipe corona dorada	Golden-crowned Warbler
<i>Basileuterus rufifrons</i>	chipe gorra rufa	Rufous-capped Warbler
<i>Basileuterus delatirii</i>	chipe gorra castaña	Chestnut-capped Warbler
<i>Basileuterus belli</i>	chipe ceja dorada	Golden-browed Warbler
<i>Icteria virens</i>	buscabreña	Yellow-breasted Chat
<i>Granatellus venustus</i>	granatelo mexicano	Red-breasted Chat
<i>Granatellus sallaei</i>	granatelo yucateco	Gray-throated Chat
<i>Peucedramus taeniatus</i>	ocotero enmascarado	Olive Warbler
	Subfamilia COEREBINAE	
<i>Coereba flaveola</i>	reinita-mielera	Bananaquit
	Subfamilia THRAUPINAE	
<i>Tangara cabanisi</i>	tángara chiapaneca	Azure-rumped Tanager
<i>Tangara larvata</i>	tángara capucha-dorada	Golden-masked Tanager
<i>Chlorophanes spiza</i>	mielero verde	Green Honeycreeper
<i>Cyanerpes lucidus</i>	mielero brillante	Shining Honeycreeper
<i>Cyanerpes cyaneus</i>	mielero pata-roja	Red-legged Honeycreeper
Chlorophonia		
<i>occipitalis</i>	clorofonia corona-azul	Blue-crowned
Chlorophonia		
<i>Euphonia affinis</i>	eufonia garganta-negra	Scrub Euphonia
<i>Euphonia hirundinacea</i>	eufonia garganta-amarilla	Yellow-throated Euphonia
<i>Euphonia elegantissima</i>	eufonia capucha-azul	Blue-hooded Euphonia
<i>Euphonia gouldi</i>	eufonia olivácea	Olive-backed Euphonia
<i>Euphonia minuta</i>	eufonia vientre-blanco	White-vented Euphonia
<i>Thraupis episcopus</i>	tángara azul-gris	Blue-gray Tanager
<i>Thraupis abbas</i>	tángara alamarilla	Yellow-winged Tanager
<i>Spindalis zena</i>	tángara cabeza-rayada	Stripe-headed Tanager
<i>Eucometis penicillata</i>	tángara cabeza gris	Gray-headed Tanager
<i>Lanio aurantius</i>	tángara garganta negra	Black-throated Shrike-Tanager
<i>Habia rubica</i>	tángara-hormiguero corona roja	Red-crowned Ant-Tanager
<i>Habia fuscicauda</i>	tángara-hormiguero garganta roja	Red-throated Ant-Tanager

<i>Piranga roseogularis</i>	tángara yucateca	Rose-throated Tanager
<i>Piranga flava</i>	tángara encinera	Hepatic Tanager
<i>Piranga rubra</i>	tángara roja	Summer Tanager
<i>Piranga olivacea</i>	tángara escarlata	Scarlet Tanager
<i>Piranga ludoviciana</i>	tángara capucha roja	Western Tanager
<i>Piranga bidentata</i>	tángara dorso rayado	Flame-colored Tanager
<i>Piranga leucoptera</i>	tángara ala blanca	White-winged Tanager
<i>Piranga erythrocephala</i>	tángara cabeza roja	Red-headed Tanager
<i>Ramphocelus sanguinolentus</i>	tángara sanguinolento	Crimson-collared Tanager
<i>Ramphocelus passerinii</i>	tángara terciopelo	Scarlet-rumped Tanager
<i>Rhodinocichla rosea</i>	tángara cuitlacoche	Rosy Thrush-Tanager
<i>Chlorospingus ophthalmicus</i>	chinchinero común	Common Bush-Tanager
	Subfamilia CARDINALINAE	
<i>Saltator coerulescens</i>	picurero grisáceo	Grayish Saltator
<i>Saltator maximus</i>	picurero bosquero	Buff-throated Saltator
<i>Saltator atriceps</i>	picurero cabeza negra	Black-headed Saltator
<i>Caryothraustes poliogaster</i>	picogordo cara negra	Black-faced Grosbeak
<i>Rhodothraupis celaeno</i>	picogordo cuello rojo	Crimson-collared Grosbeak
<i>Cardinalis cardinalis</i>	cardenal rojo	Northern Cardinal
<i>Cardinalis sinuatus</i>	cardenal pardo	Pyrrhuloxia
<i>Pheucticus chrysopheplus</i>	picogordo amarillo	Yellow Grosbeak
<i>Pheucticus ludovicianus</i>	picogordo pecho rosa	Rose-breasted Grosbeak
<i>Pheucticus melanocephalus</i>	picogordo tigrillo	Black-headed Grosbeak
<i>Cyanocompsa cyanoides</i>	picogordo negro	Blue-black Grosbeak
<i>Cyanocompsa parellina</i>	colorín azul-negro	Blue Bunting
<i>Guiraca caerulea</i>	picogordo azul	Blue Grosbeak
<i>Passerina rositae</i>	colorín azul rosa	Rose-bellied Bunting
<i>Passerina amoena</i>	colorín lázuli	Lazuli Bunting
<i>Passerina cyanea</i>	colorín azul	Indigo Bunting
<i>Passerina versicolor</i>	colorín morado	Varied Bunting
<i>Passerina leclancherii</i>	colorín pecho naranja	Orange-breasted Bunting
<i>Passerina ciris</i>	colorín sietecolores	Painted Bunting
<i>Spiza americana</i>	arrocero americano	Dickcissel
	Subfamilia EMBERIZINAE	
<i>Atlapetes albinucha</i>	atlapetes nuca blanca	White-naped Brush-Finch
<i>Atlapetes gutturalis</i>	atlapetes garganta amarilla	Yellow-throated Brush-Finch
<i>Atlapetes pileatus</i>	atlapetes gorra rufa	Rufous-capped Brush-Finch
<i>Atlapetes brunneinucha</i>	atlapetes gorra castaña	Chestnut-capped Brush-Finch
<i>Atlapetes virenticeps</i>	atlapetes rayas verdes	Green-striped Brush-Finch
<i>Arremon aurantirostris</i>	rascador pico naranja	Orange-billed Sparrow
<i>Arremonops rufivirgatus</i>	rascador oliváceo	Olive Sparrow
<i>Arremonops chloronotus</i>	rascador dorso verde	Green-backed Sparrow
<i>Melospiza kieneri</i>	rascador nuca rufa	Rusty-crowned Ground-Sparrow
<i>Melospiza biarcuatum</i>	rascador patilludo	Prevost's Ground-Sparrow

Melospiza leucotis Sparrow	rascador orejas blancas	White-eared Ground-
Pipilo chlorurus	toquí cola verde	Green-tailed Towhee
Pipilo ocai	toquí de collar	Collared Towhee
Pipilo erythrophthalmus	toquí pinto	Rufous-sided Towhee
Pipilo crissalis	toquí californiano	California Towhee
Pipilo fuscus	toquí pardo	Canyon Towhee
Pipilo aberti	toquí enmascarado	Abert's Towhee
Pipilo albicollis	toquí oaxaqueño	White-throated Towhee
Volatinia jacarina	semillero brincador	Blue-black Grassquit
Sporophila schistacea	semillero apizarrado	Slate-colored Seedeater
Sporophila aurita	semillero variable	Variable Seedeater
Sporophila torqueola	semillero de collar	White-collared Seedeater
Sporophila minuta	semillero pecho canela	Ruddy-breasted Seedeater
Oryzoborus funereus	semillero pico grueso	Thick-billed Seed-Finch
Amaurospiza c relictata	semillero azulgris	Slate-blue Seedeater
Tiaris olivacea	semillero oliváceo	Yellow-faced Grassquit
Haplospiza rustica	semillero pizarra	Slaty Finch
Diglossa baritula	picaflor canelo	Cinnamon-bellied Flowerpiercer
Sicalis luteola	gorrión-canario sabanero	Grassland Yellow-Finch
Aimophila mystacalis	zacatonero embridado	Bridled Sparrow
Aimophila humeralis	zacatonero pecho negro	Black-chested Sparrow
Aimophila ruficauda	zacatonero corona rayada	Stripe-headed Sparrow
Aimophila sumichrasti	zacatonero istmeño	Cinnamon-tailed Sparrow
Aimophila botterii	zacatonero de Botteri	Botteri's Sparrow
Aimophila cassinii	zacatonero de Cassin	Cassin's Sparrow
Aimophila carpalis	zacatonero ala rufa	Rufous-winged Sparrow
Aimophila ruficeps	zacatonero corona rufa	Rufous-crowned Sparrow
Aimophila notosticta	zacatonero oaxaqueño	Oaxaca Sparrow
Aimophila rufescens	zacatonero rojizo	Rusty Sparrow
Oriturus superciliosus	zacatonero rayado	Striped Sparrow
Spizella passerina	gorrión ceja blanca	Chipping Sparrow
Spizella pallida	gorrión pálido	Clay-colored Sparrow
Spizella breweri	gorrión de Brewer	Brewer's Sparrow
Spizella pusilla	gorrión pusila	Field Sparrow
Spizella wortheni	gorrión de Worthen	Worthen's Sparrow
Spizella atrogularis	gorrión barba negra	Black-chinned Sparrow
Poocetes gramineus	gorrión cola blanca	Vesper Sparrow
Chondestes grammacus	gorrión arlequín	Lark Sparrow
Amphispiza bilineata	zacatonero garganta negra	Black-throated Sparrow
Amphispiza belli	zacatonero de artemisa	Sage Sparrow
Amphispiza quinquestriata	zacatonero cinco rayas	Five-striped Sparrow
Calamospiza melanocorys	gorrión ala blanca	Lark Bunting
Passerculus sandwichensis	gorrión sabanero	Savannah Sparrow
Ammodramus bairdii	gorrión de Baird	Baird's Sparrow
Ammodramus savannarum	gorrión chapulín	Grasshopper Sparrow
Ammodramus leconteii	gorrión de Le Conte	Le Conte's Sparrow
Ammodramus caudacutus	gorrión cola aguda	Sharp-tailed Sparrow
Ammodramus maritimus	gorrión costero	Seaside Sparrow
Xenospiza baileyi	gorrión serrano	Sierra Madre Sparrow
Passerella iliaca	gorrión rascador	Fox Sparrow
Melospiza melodia	gorrión cantor	Song Sparrow
Melospiza lincolni	gorrión de Lincoln	Lincoln's Sparrow

Melospiza georgiana	gorrión pantanero	Swamp Sparrow
Zonotrichia capensis	gorrión chingolo	Rufous-collared Sparrow
Zonotrichia albicollis	gorrión garganta blanca	White-throated Sparrow
Zonotrichia atricapilla	gorrión corona dorada	Golden-crowned Sparrow
Zonotrichia leucophrys	gorrión corona blanca	White-crowned Sparrow
Junco hyemalis	junco ojo oscuro	Dark-eyed Junco
Junco insularis	junco de Guadalupe	Guadalupe Junco
Junco phaeonotus	junco ojo de lumbre	Yellow-eyed Junco
Calcarius mccownii	escribano de McCown	McCown's Longspur
Calcarius lapponicus	escribano ártico	Lapland Longspur
Calcarius ornatus	escribano collar castaño	Chestnut-collared
Longspur		

Subfamilia ICTERINAE

Dolichonyx oryzivorus	tordo arrocero	Bobolink
Agelaius phoeniceus	tordo sargento	Red-winged Blackbird
Agelaius tricolor	tordo tricolor	Tricolored Blackbird
Sturnella magna	pradero	Eastern Meadowlark
	tortilla-con-chile	
Sturnella neglecta	pradero occidental	Western Meadowlark
Xanthocephalus		
xanthocephalus	tordo cabeza amarilla	Yellow-headed Blackbird
Dives dives	tordo cantor	Melodious Blackbird
Euphagus carolinus	tordo canadiense	Rusty Blackbird
Euphagus cyanocephalus	tordo ojo amarillo	Brewer's Blackbird
Quiscalus palustris	zanate de Lerma	Slender-billed Grackle
Quiscalus mexicanus	zanate mexicano	Great-tailed Grackle
Molothrus aeneus	tordo ojo rojo	Bronzed Cowbird
Molothrus ater	tordo cabeza café	Brown-headed Cowbird
Scaphidura oryzivora	tordo gigante	Giant Cowbird
Icterus dominicensis	bolsero dominico	Black-cowled Oriole
Icterus wagleri	bolsero de Wagler	Black-vented Oriole
Icterus maculialatus	bolsero guatemalteco	Bar-winged Oriole
Icterus spurius	bolsero castaño	Orchard Oriole
Icterus cucullatus	bolsero encapuchado	Hooded Oriole
Icterus chrysater	bolsero dorso dorado	Yellow-backed Oriole
Icterus mesomelas	bolsero cola amarilla	Yellow-tailed Oriole
Icterus pustulatus	bolsero dorso rayado	Streak-backed Oriole
Icterus auratus	bolsero yucateco	Orange Oriole
Icterus pectoralis	bolsero pecho manchado	Spot-breasted Oriole
Icterus gularis	bolsero de Altamira	Altamira Oriole
Icterus graduacauda	bolsero cabeza negra	Audubon's Oriole
Icterus galbula	bolsero de Baltimore	Northern (Baltimore) Oriole
Icterus bullocki	bolsero calandria	Bullock's Oriole
Icterus parisorum	bolsero tunero	Scott's Oriole
Amblycercus		
holosericeus	cacique pico claro	Yellow-billed Cacique
Cacicus melanicterus	cacique mexicano	Yellow-winged Cacique
Psarocolius wagleri	oropéndola cabeza castaña	Chestnut-headed
Oropendola		
Psarocolius montezuma	oropéndola de Moctezuma	Montezuma Oropendola
	Familia FRINGILLIDAE	
Carpodacus purpureus	pinzón purpúreo	Purple Finch
Carpodacus cassinii	pinzón de Cassin	Cassin's Finch
Carpodacus mexicanus	pinzón mexicano	House Finch

Loxia curvirostra	picotuerto rojo	Red Crossbill
Carduelis pinus	jilguero pinero	Pine Siskin
Carduelis atriceps	jilguero corona negra	Black-capped Siskin
Carduelis notata	jilguero encapuchado	Black-headed Siskin
Carduelis psaltria	jilguero dominico	Lesser Goldfinch
Carduelis lawrencei	jilguero gris	Lawrence's Goldfinch
Carduelis tristis	jilguero canario	American Goldfinch
Coccothraustes abeillei	picogrueso encapuchado	Hooded Grosbeak
Coccothraustes		
vespertinus	picogrueso norteño	Evening Grosbeak
	Familia PASSERIDAE	
Passer domesticus	gorrión casero	House Sparrow

Última actualización 21/09/98

Por Colección Nacional de Aves

Correo electrónico: escalant@servidor.unam.mx